



# UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PAVIA

Centro Linguistico di Ateneo  
C.so Strada Nuova 65 - Pavia

## AVVISO DI SELEZIONE 1/2017

### **Incarico individuale di prestazione occasionale o prestazione professionale presso il Centro Linguistico di Ateneo (art. 7 c. 6 D.L.vo 165/2001 modificato dall'art. 32 L. 248/2006).- Corsi di Cinese**

Il Presidente del Centro di Servizio di Ateneo "Centro Linguistico" dell'Università degli Studi di Pavia, ai sensi dell'art.32 della Legge 4 agosto 2006, n.248, intende affidare ad esperto di provata competenza un incarico occasionale o prestazione professionale avente per oggetto:

- docenza di 2 corsi di lingua Cinese Livello 1 (HSK), organizzati dal Centro Linguistico per l'intera utenza universitaria e non.
- docenza di corso di lingua Cinese Livello 2 (HSK), organizzato dal Centro Linguistico per l'intera utenza universitaria e non.

Tipo di prestazione e durata dell'incarico:

Detto incarico prevede per i 2 corsi di lingua Cinese Livello 1 (HSK) lezioni frontali per un monte ore pari a 30 ciascuno con inizio:

- il 28 febbraio 2017 – con cadenza settimanale, dalle ore 19 alle 21
- il 3 marzo 2017 – con cadenza settimanale, dalle ore 15 alle 17

Per il corso di lingua Cinese Livello 2 (HSK) lezioni frontali per un monte ore pari a 40 con inizio il 7 marzo 2017 – con cadenza settimanale, dalle ore 17 alle 19.

Suddetti corsi verranno attivati solo a fronte del raggiungimento di un numero minimo di partecipanti pari a 7.

Titolo di studio richiesto: Diploma di laurea;

Requisiti professionali richiesti: conoscenza madrelingua della lingua cinese, conoscenza dell'italiano, esperienza nell'insegnamento della lingua cinese a studenti universitari, conoscenza della lingua inglese.

La selezione avverrà sulla base del curriculum vitae e dei titoli accademici e professionali presentati.

L'attività di docenza si svolgerà presso Aule del Centro Linguistico e prevede un compenso *lordo* pari a € 1.350,00 per ogni corso di Livello 1 (HSK) e un compenso lordo pari a €. 1.800,00 per il corso di Livello 2 (HSK).

Il relativo pagamento verrà effettuato al termine della prestazione, previa attestazione di regolare esecuzione da parte del Presidente del Centro Linguistico della docenza e tramite presentazione di notula professionale e/o fattura. La spesa graverà sul conto A.C.07.01.01. Centro Linguistico. del budget universitario, esercizio 2017.

Le domande di partecipazione, accompagnate dal curriculum vitae et studiorum, dovranno essere indirizzate al Presidente del Centro Linguistico di Ateneo - C.so Strada Nuova, 65 – 27100 Pavia e pervenire perentoriamente entro il 31/02/2017 alle ore 12.

Apposita commissione esaminatrice valuterà i *curricula* mediante esame comparativo degli stessi, mirante ad accertare la migliore coerenza con i requisiti richiesti. Il suddetto esame prenderà in considerazione il titolo di studio, le esperienze lavorative pregresse, le eventuali specializzazioni e tutti gli altri titoli prodotti purché inerenti le funzioni oggetto dell'incarico.

Hanno titolo a partecipare alla selezione, purché in possesso dei requisiti richiesti:

- a) il Personale di categ. D o EP (se appartenente ai ruoli del personale TA) afferente a struttura organizzativa diversa da quella del proponente, che dichiara di poter effettuare le prestazioni in orario di servizio, esibendo il relativo nulla osta del Responsabile della struttura di afferenza (in tal caso non compete alcun compenso);
- b) tutto il Personale afferente a struttura organizzativa diversa da quella del proponente che si dichiara disponibile ad effettuare le prestazioni al di fuori dell'orario di servizio (in tal caso il compenso sarà ridotto del 20%);
- c) persone esterne all'Università di Pavia.

La graduatoria finale della selezione in oggetto verrà pubblicata sulla medesima pagina web riservata agli incarichi.



# UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PAVIA

Centro Linguistico di Ateneo  
C.so Strada Nuova 65 - Pavia

Pavia, 23/02/2017

Il Presidente  
prof.ssa Elisabetta JEZEK

*Elisabetta JezeK*